

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 6 5 9 0 8 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 659 085 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Park Jeong-gyu Park Jeong-gyu Room 1, 505, 11, Bisul-ro 506-gil, Hwawon-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Hwawon-eup, Sulwha.							
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2814-1124		
				2		USD13. 68	FAX 010-2814-1124		
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		No commercial value for customs purpose only.				次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 6 5 9 0 8 5 | P *

item number

EN 158 659 085 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Park Jeong-gyu Park Jeong-gyu Room 1, 505, 11, Bisul-ro 506-gil, Hwawon-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Hwawon-eup, Sulwha. Postal Code 42956							
		Country KOREA							
TEL +82-70-8094-1892		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight 13.68	内容品の価格 Value USD13.68	
				TEL 010-2814-1124 FAX 010-2814-1124 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents					
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1368 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158659085JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Jeong-gyu Park Jeong-gyu Room 1, 505, 11, Bisul-ro 506-gil, Hwawon-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Hwawon-eup, Sulwha. 42956, KOREA TEL 010-2814-1124 FAX 010-2814-1124	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.84	USD 13.68
総合計 (Total)			2		USD 13.68

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: — Please enclose in the pouch



(item number) EN 158 659 085 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Park Jeong-gyu Park Jeong-gyu Room 1, 505, 11, Bisul-ro 506-gil, Hwawon-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Hwawon-eup, Sulwha. Postal Code 42956					
		Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2814-1124 FAX 010-2814-1124
				2		USD13.68	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1368 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		損品要償額 (円)		郵送料金 (円)		送料金 (円)	
内容品詳細 health food								2		USD3.68				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍		日本円換算額合計 (円) 1368		受付日印付 Date Stamp	
No commercial value for customs purposes only.																			

お届け先

Park Jeong-gyu
Park Jeong-gyu
Room 1, 505, 11, Bisul-ro 506-gil,
Hwawon-eup, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City
(Hwawon-eup, Suilwha.

Postal Code 429556

Country KOREA

TEL 010-2814-1124 FAX 010-2814-1124

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

FAX

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0